

Supply

[*Translation*]

Mr. Dawson: Mr. Speaker, on the same point of order, if the hon. member of the government party is willing to share the next 15 minutes so that we may have seven minutes each, I will be very pleased.

Mr. Olivier: Mr. Speaker, I rise on a point of order.

Mr. Deputy Speaker: The hon. member for Longueuil (Mr. Olivier) a point of order.

Mr. Olivier: Mr. Speaker, the hon. member on the government side has just received a proposal from the hon. member for Louis-Hébert (Mr. Dawson). He knows very well that if he really wants to take the floor he simply has to rise under Standing Order 29 and ask that such or such a member have leave to take the floor. Since he did not do so, Mr. Speaker, I think that the point he raised is out of order and that the hon. member for Louis-Hébert should have the floor to continue his speech.

[*English*]

Mr. Deputy Speaker: On the point raised by the hon. member, I understand his frustration. It is not easy for the Chair to compensate and satisfy everybody. We were just coming to the conclusion of the debate, which we have now reached at 9.45 p.m. It was my decision—and I do not have to explain it—that with 30 seconds left and this being an opposition motion, one opposition member should have the chance to sum up the debate. In any case, the hon. member had the alternative to move that he be heard. He did not do that. The debate is now concluded, and I must put the question. I do not even need to rule on the point of order he has raised.

It being 9.45 p.m., it is my duty, pursuant to Standing Order 58(10), to interrupt the proceedings and put forthwith every question necessary to dispose of all business of supply now before the House, including the bill based on Supplementary Estimates (B).

* * *

SUPPLY

MOTION FOR CONCURRENCE IN SUPPLEMENTARY ESTIMATES
(B)

Hon. Perrin Beatty (for the President of Treasury Board) moved:

That Supplementary Estimates (B), 1979-80, laid upon the Table, Wednesday, November 7, 1979, be concurred in.

Motion agreed to.

Mr. Beatty thereupon moved that Bill C-29, for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for

the financial year ending March 31, 1980, be read the first time and be printed.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.

Mr. Beatty thereupon moved that Bill C-29, for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending March 31, 1980, be read the second time and referred to the Committee of the Whole.

Motion agreed to, bill read the second time and the House went into committee thereon, Mr. Laniel in the chair.

On Clause 2—\$431,102,010 granted for 1979-80

Mr. Knowles: Mr. Chairman, I rise on a point of order. Can we be assured by the government that there is no borrowing authority tucked away in this bill or anything else which should not be there? I cannot find it, but you never know.

Mr. Baker (Nepean-Carleton): Mr. Chairman, if the hon. member cannot find it, it is not there.

Mr. Beatty: Mr. Chairman, as my House leader says, if the hon. member cannot find it, it certainly is not there. However, I can assure the hon. member that the form of this bill is the same as that of those passed in previous years.

The Chairman: The hon. member is aware that the bill was distributed this afternoon.

Mr. Knowles: I would just like to be sure that there is nothing in it that the hon. member for Edmonton West (Mr. Lambert) would not have liked last year.

● (2150)

The Chairman: Shall the clause carry?

Some hon. Members: Agreed.

Clause agreed to.

Clauses 3 to 6 inclusive agreed to.

Clause 1 agreed to.

Title agreed to.

Bill reported.

Mr. Beatty moved that the bill be read the third time and do pass.

Motion agreed to and bill read the third time and passed.

Mr. Speaker: Shall I call it ten o'clock?

Some hon. Members: Agreed.

Mr. Speaker: It being ten o'clock, this House stands adjourned until tomorrow at 11 a.m.

At 9.52 p.m. the House adjourned, without question put, pursuant to Standing Order.